



Firma  
Persoplan GmbH  
Am Bahnhof 4-12  
57072 Siegen

Steuernummer/Aktenzeichen  
342/5817/0193 VBZ 3

Datum  
20.01.2022

### Bescheinigung in Steuersachen Certificate in Tax Matters

Nur **gültig** im Original, ohne Streichungen, **mit** Unterschrift und Dienstsiegel oder als beglaubigte Fotokopie  
Only **valid** as an original, without deletions, **incl.** signature and official seal or as a certified copy

#### A. Angaben zur Person/Personal data

Name, Wohnort, Firmensitz, Straße, Hausnummer/name, residence, registered office, address Persoplan GmbH , 57072 Siegen, Am Bahnhof 4-12 Steuernummer/Identifikationsnummer/tax no./identification no. 342/5817/0193/	
Geburtsdatum, Gründungsdatum/date of birth, date of incorporation	Rechtsform/legal form Kapitalgesellschaft

#### B. Angaben zu den steuerlichen Verhältnissen/Information about tax status

1. Hiermit wird bescheinigt, dass der oben bezeichnete Antragsteller hier  
*This is to certify that the applicant mentioned above*

- nicht geführt wird.  seit dem  
*is not registered is registered since*
- Einkommen-  
steuer  
*income tax*       Umsatz-  
steuer  
*VAT*       Gewerbe-  
steuer  
*trade tax*       Lohn-  
steuer  
*wage tax*       Körperschaft-  
steuer  
*corporation tax*
- weitere lohnsteuerliche Betriebsstätte in folgendem Finanzamt:  
*other permanent establishments registered in the following revenue office:*

Dienstgebäude  
Weidenauer Str. 207  
57076 Siegen  
www.finanzverwaltung.nrw.de

Telefon  
0271 4890-0  
Telefax  
0800 10092675342  
Telefax Ausland  
0049 271 4890-1200

Allgemeine Sprechzeiten  
Mo - Fr 08:30 - 12:00 Uhr Mo - Mi. 12:00 - 14:30Uhr  
Mi geschlossen Do 12:00- 15:30 Uhr

Service- u Informationsstelle  
Mo - Di 07:30 -15:30 Uhr Do 07:30 - 17:00 Uhr  
Mi geschlossen Fr 07:30 - 12:00 Uhr

BBk eh Hagen  
IBAN DE52 4500 0000 0046 0015 00  
BIC MARKDEF1450

Öffentliche Verkehrsmittel: Deutsche Bahn AG

Bahnhof Siegen-Weidenau Buslinien: C105, C106, C111, C116, C122, C123, C130, L110, R10, R16, R27, R51 (Haltestelle jeweils: Weidenau-Bahnhof)

2. Zur Zeit bestehen  
*There are currently*

- keine fälligen Steuerrückstände/*no taxes due.*
- Steuerrückstände in Höhe von/*taxes overdue in the amount of:* \_\_\_\_\_ €.
- davon aus persönlichen Billigkeitsgründen gestundet  
*of which deferred due to personal equity reasons:* \_\_\_\_\_ €.
- davon rückständige Lohnsteuer in Höhe von/  
*of which wage tax overdue in the amount of:* \_\_\_\_\_ €.

3. Zahlungen erfolgten in den letzten 24 Monaten  
*Payments made in the last 24 months were*

- immer oder überwiegend pünktlich/*always or mainly at due date.*
- überwiegend oder immer verspätet/*mainly or always overdue.*

**B. (Fortsetzung:) Angaben zu den steuerlichen Verhältnissen/  
*(Continuation:) Information about tax status***

4. Steuererklärungen wurden in den letzten 24 Monaten  
*Tax returns filed during the last 24 months were*

- immer oder überwiegend pünktlich eingereicht/*always or mainly on time.*
- überwiegend oder immer verspätet oder pflichtwidrig nicht eingereicht/*mainly or always overdue or in breach to duty, not at all filed.*

5. In den letzten 36 Monaten wurden Strafen wegen Steuerstraftaten oder Geldbußen wegen Steuerordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt: nein  
*Fines or tax penalties were determined against the applicant in the last 36 months: no*

6. In den letzten 36 Monaten wurden Verfahren wegen Steuerstraftaten oder Steuerordnungswidrigkeiten eingeleitet und dem Antragsteller mitgeteilt: nein  
*Procedures against the applicant concerning tax offences were opened and the applicant was notified of these in the last 36 months: no*

7. Das Finanzamt hat  
*The revenue administration has*

- hinsichtlich des Antragstellers ein Insolvenzverfahren beantragt oder von entsprechenden Anträgen Dritter Kenntnis erlangt.  
*initiated insolvency proceedings or gained knowledge of such requests by order of a third party.*
- den Antragsteller zur Abgabe einer Vermögensauskunft aufgefordert.  
*requested the applicant to submit a statement of affairs.*

8. Sonstiges/*Miscellaneous*

- Es handelt sich um eine Neugründung, dem Finanzamt liegen daher noch keine Erkenntnisse über das steuerliche Verhalten des Antragstellers vor.  
*The company has only recently registered. Therefore the revenue administration has no knowledge of the applicant's fiscal behaviour.*
- Es liegen folgende abweichende Zuständigkeiten vor:  
*Other German tax offices are involved due to*
- gesonderte Feststellung nach § 180 Absatz 1 Satz 1 Nr. 2 Buchstabe b AO  
*separate determination of income acc. to German Fiscal Code sec. 180 par. 1 sent. 1 item 2 lit. b*
- umsatzsteuerliche Organschaft  
*a consolidated VAT group*

9. Weitere Angaben/*Further information*

Die Unternehmereigenschaft nach § 2 UStG wird mit dieser Bescheinigung nicht bestätigt.  
*The status of the undertaking acc. to Value Added Tax Act sec. 2 is not confirmed by this certificate.*

Die Bescheinigung berücksichtigt lediglich die Fakten zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung.  
*The certificate only contains facts as they exist at the time of its issue.*

Im Auftrag

Schmidt



**Datenschutzhinweis:**

Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten in der Steuerverwaltung und über Ihre Rechte nach der Datenschutz-Grundverordnung sowie über Ihre Ansprechpartner in Datenschutzfragen entnehmen Sie bitte dem allgemeinen Informationsschreiben der Finanzverwaltung. Dieses Informationsschreiben finden Sie unter [www.finanzamt.de](http://www.finanzamt.de) (unter der Rubrik „Datenschutz“) oder erhalten Sie bei Ihrem Finanzamt.

**Data protection notice:**

*Please refer to the revenue administration's general data protection flyer for more information about how the revenue administration processes personal data, information about your rights pursuant to the General Data Protection Regulation, and who to contact if you have questions relating to data protection issues. This information flyer is available at [www.finanzamt.de](http://www.finanzamt.de) (under "Privacy") or from your local revenue office.*

